



Czech (čeština)

## Úvodní obřady

Znamení kříže

Ve jménu Otce a Syna a Ducha svatého.

Amen

Pozdrav

Milost našeho Pána Ježíše Krista, a láska k Bohu, a společenství Ducha svatého být s vámi všemi.

A s tvým duchem.

Kající akt

Bratři (bratři a sestry), uvědomme si naše hříchy, A tak se připravte na oslavu posvátných tajemství.

Přiznávám všemohoucího Boha A vám, moji bratři a sestry, že jsem velmi zhřešil, podle mých myšlenek a podle mých slov, v tom, co jsem udělal a v tom, co jsem nedokázal, skrze mou chybu, skrze mou chybu, skrze mou nejsmrtelnější chybu; Proto se ptám požehnané Mary Ever-Virgin, všichni andělé a světci, A ty, moji bratři a sestry, modlit se za mě k Pánu našemu Bohu.

Kéž má všemohoucí Bůh milosrdenství na nás, Odpusť nám naše hříchy, a přiveďte nás do věčného života.

Amen

Welsh (Cymraeg)

## Defodau rhagarweiniol

Arwydd y Groes

Yn enw'r Tad, a'r Mab, a'r Ysbryd Glân.

Amen

Cyfarchiad

Gras ein Harglwydd Iesu Grist, a chariad Duw, a chymundeb yr Ysbryd Glân fod gyda chi i gyd.

A chyda'ch ysbryd.

Deddf Penitential

Brodyr (brodyr a chwiorydd), gadewch inni gydnabod ein pechodau, Ac felly paratowch ein hunain i ddathlu'r dirgelion cysegredig.

Rwy'n cyfaddef i Dduw Hollalluog ac i chi, fy mrodyr a chwiorydd, fy mod wedi pechu'n fawr, yn fy meddyliau ac yn fy ngeiriau, Yn yr hyn rydw i wedi'i wneud ac yn yr hyn rydw i wedi methu â'i wneud, Trwy fy mai, Trwy fy mai, trwy fy nam mwyaf blin; Felly gofynnaf i Fendigaid Mary byth-Virgin, yr holl angylion a seintiau, A chi, fy mrodyr a chwiorydd, i weddio drosof i'r Arglwydd ein Duw.

Bydded i Dduw Hollalluog drugarhau wrthym ni, maddau i ni ein pechodau, A dewch â ni i fywyd tragwyddol.

Amen

Czech (čeština)

Kyrie

Pane měj slitování.

Pane měj slitování.

Kriste, mě milost.

Kriste, mě milost.

Pane měj slitování.

Pane měj slitování.

Gloria

Sláva k Bohu v nejvyšší, A na Zemi mír k lidem dobré vůle. Chválíme tě, žehnáme ti, zbožňujeme vás, oslavujeme vás, Děkujeme vám za vaši velkou slávu, Pane Bože, nebeský král, Ó Bože, všemohoucí otče. Pán Ježíši Kristus, jen zplodil Syn, Pán Bože, jehněčí Boží, Syn Otce, odebíráte hříchy světa, Mějte na nás milosrdenství; odebíráte hříchy světa, přijímat naši modlitbu; Sedíte na pravé straně otce, Mějte na nás milosrdenství. Pro vás samo o sobě jsou svatý, ty sám jsi Pán, Vy sami jste nejvyšší, Ježíš Kristus, s Duchem svatým, Ve slávě Boží Otec. Amen.

Sbírat

Modleme se.

Amen.

Liturgie slova

První čtení

Slovo Pána.

Díky Bohu.

Welsh (Cymraeg)

Nghyrllys

Arglwydd, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Crist, trugarha.

Crist, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Gloria

Gogoniant i Dduw yn yr uchaf, ac ar y ddaear heddwch i bobl o ewylllys da. Rydym yn eich canmol, rydym yn eich bendithio, rydym yn eich addoli, rydym yn eich gogoneddu chi, Rydyn ni'n rhoi diolch i chi am eich gogoniant gwych, Arglwydd Dduw, brenin nefol, O Dduw, Tad Hollalluog. Arglwydd Iesu Grist, dim ond Mab anedig, Arglwydd Dduw, Oen Duw, Mab y Tad, rydych chi'n cymryd pechodau'r byd i ffwrdd, trugarha wrthym; rydych chi'n cymryd pechodau'r byd i ffwrdd, derbyn ein gweddi; Rydych chi'n eistedd ar ddeheulaw'r Tad, trugarha wrthym. I chi yn unig yw'r un sanctaidd, ti yn unig yw'r Arglwydd, Chi yn unig yw'r Goruchaf, Iesu Grist, gyda'r Ysbryd Glân, Yng ngogoniant Duw y Tad. Amen.

Cynullet

Gadewch inni weddio.

Amen.

Litwrgi y gair

Darllen cyntaf

Gair yr Arglwydd.

Diolch i Dduw.

Czech (čeština)

Odpovědný žalm

Druhé čtení

Slovo Pána.

Díky Bohu.

Evangelium

**Pán je s tebou.**

A s tvým duchem.

**Čtení z Svatého evangelia  
podle N.**

Sláva vám, Pane

**Evangelium Pána.**

Chvála vám, Pane Ježíši Kristus.

Povolání víry

Věřím v jednoho Boha, Otec  
Všemohoucí, tvůrce nebe a  
země, ze všech věcí viditelných  
a neviditelných. Věřím v  
jednoho Pána Ježíše Krista,  
jediný zplodný Syn Boží,  
Narodil se z Otce před všemi  
věky. Bůh od Boha, Světlo ze  
světla, pravý Bůh od pravého  
Boha, Betown, ne vyroben,  
soustředí s otcem; skrze něj  
byly vyrobeny všechno. Pro nás  
muže a pro naši spasení  
sestoupil z nebe, a Duchem  
svatým byl vtělen Panny Marie,  
a stal se člověkem. Pro nás byl  
ukřižován pod Pontius Pilátem,  
utrpěl smrt a byl pohřben, a  
třetí den znovu zvedl v souladu  
s písmami. Vystoupil do nebe a  
sedí na pravé straně Otce.  
Přijde znovu ve slávě soudit  
živé a mrtvé A jeho království

Welsh (Cymraeg)

Salm ymatebol

Ail Ddarlleniad

Gair yr Arglwydd.

Diolch i Dduw.

Efengyl

**Yr Arglwydd fod gyda chi.**

A chyda'ch ysbryd.

**Darlleniad o'r Efengyl Sanctaidd yn ôl  
N.**

Gogoniant i chi, O Arglwydd

**Efengyl yr Arglwydd.**

Canmoliaeth i chi, Arglwydd Iesu  
Grist.

Proffesiwn Ffydd

Rwy'n credu mewn un Duw, y Tad  
Hollalluog, gwneuthurwr y nefoedd  
a'r ddaear, o bopeth sy'n weladwy ac  
yn anweledig. Rwy'n credu yn un  
Arglwydd Iesu Grist, unig fab anedig  
Duw, ganwyd o'r tad cyn pob oedran.  
Duw oddi wrth Dduw, Golau o'r golau,  
Gwir Dduw oddi wrth wir Dduw,  
anedig, heb ei wneud, yn cyd -fynd  
â'r Tad; Trwyddo ef gwnaed pob peth.  
I ni ddynion ac am ein  
hiachawdwriaeth daeth i lawr o'r  
nefoedd, a chan yr Ysbryd Glân yn  
ymgnawdoledig o'r Forwyn Fair, a  
daeth yn ddyn. Er ein mwyn ni cafodd  
ei groeshoelio o dan Pontius Pilat,  
Dioddefodd farwolaeth a chladdwyd  
ef, a chodi eto ar y trydydd diwrnod  
yn unol â'r Ysgrythurau. Esgynnodd  
i'r nefoedd ac yn eistedd ar  
ddeheulaw'r tad. Fe ddaw eto mewn  
gogoniant i farnu'r byw a'r meirw ac  
ni fydd diwedd ar ei deyrnas. Rwy'n

## Czech (čeština)

nebude mít konec. Věřím v Ducha svatého, Pána, dárce života, kdo pochází od Otce a Syna, kdo s otcem a synem je zbožňován a oslavován, který mluvil prostřednictvím proroků. Věřím v jednu, svatý, katolický a apoštolský kostel. Přiznávám jeden křest pro odpuštění hříchů A těším se na vzkříšení mrtvých a život světa. Amen.

### Kázání

### Univerzální modlitba

**Modlíme se k Pánu.**

Pane, slyšet naši modlitbu.

## Liturgie eucharistie

### Síně

Požehnaný být Bohem na věky.

**Modlete se, bratři (bratři a sestry), že moje oběť a vaše může být přijatelný pro Boha, Všemohoucí otec.**

Kéž Pán přijme oběť ve vašich rukou za chválu a slávu jeho jména, pro naše dobro a dobro celého jeho svatého kostela.

Amen.

### Eucharistická modlitba

**Pán je s tebou.**

A s tvým duchem.

**Zvedněte srdce.**

Zvedneme je k Pánu.

**Poděkujme poděkování Pánu našemu Bohu.**

Je to správné a spravedlivé.

## Welsh (Cymraeg)

credu yn yr Ysbryd Glân, yr Arglwydd, rhoddwr bywyd, sy'n deillio o'r tad a'r mab, sydd gyda'r Tad a'r Mab yn cael ei addoli a'i ogoneddu, sydd wedi siarad trwy'r proffwydi. Rwy'n credu mewn un eglwys sanctaidd, Gatholig ac apostolaidd. Rwy'n cyfaddef un bedydd am faddeuant pechodau ac edrychaf ymlaen at atgyfodiad y meirw a bywyd y byd i ddod. Amen.

### Homili

### Gweddi gyffredinol

**Gweddiwn ar yr Arglwydd.**

Arglwydd, clywed ein gweddi.

## Litwrgi y Cymun

### Offertory

Bendigedig byddwch yn Dduw am byth.

**Gweddiwch, frodyr (brodyr a chwiorydd), bod fy aberth a'ch un chi gall fod yn dderbyniol i Dduw, y tad hollalluog.**

Boed i'r Arglwydd dderbyn yr aberth wrth eich dwylo am ganmoliaeth a gogoniant ei enw, Er ein da a da ei holl eglwys sanctaidd.

Amen.

### Ngweddi

**Yr Arglwydd fod gyda chi.**

A chyda'ch ysbryd.

**Codwch eich calonnau.**

Rydyn ni'n eu codi i'r Arglwydd.

**Gadewch inni ddiolch i'r Arglwydd ein Duw.**

Mae'n iawn ac yn gyfiawn.

## Czech (čeština)

Svatý, svatý, Svätý Pán Bůh  
hostitelů. Nebe a Země jsou  
plné vaší slávy. Hosanna v  
nejvyšší. Požehnaný je ten, kdo  
přichází ve jménu Pána.  
Hosanna v nejvyšší.

### **Tajemství víry.**

Prohlašujeme vaši smrt, Pane,  
A vyznávejte vaše vzkříšení  
dokud nepřijdeš znovu. Nebo:  
Když jíme tento chléb a pijeme  
tento šálek, Prohlašujeme vaši  
smrt, Pane, dokud nepřijdeš  
znovu. Nebo: Zachraňte nás,  
Spasitel světa, pro váš kříž a  
vzkříšení Osvobodili jste nás.

Amen.

## Communion Rite

**Na příkaz Spasitele A  
vytvořené božským učením se  
odvážíme říct:**

Náš Otec, který umění v nebi,  
posvěť se jméno tvé; Tvoje  
království pojd', Vaše bude  
hotovo na Zemi jako v nebi.  
Dali nám dnes náš denní chléb,  
a odpusť nám naše přestupky,  
Jak odpustíme těm, kteří proti  
nám přestupek; a vést nás ne  
do pokušení, ale vydejte nás od  
zla.

**Doručit nás, Pane, modlíme se,  
od každého zla, milostivě  
udělejte mír v našich dnech, to  
pomocí vašeho milosrdenství,  
Můžeme být vždy bez hříchu a  
bezpečný před veškerou**

## Welsh (Cymraeg)

Sanctaid, Sanctaid, Arglwydd  
Sanctaid Duw o westeion. Mae'r  
nefoedd a'r ddaear yn llawn o'ch  
gogoniant. Hosanna yn yr uchaf.  
Bendigedig yw'r hwn sy'n dod yn  
enw'r Arglwydd. Hosanna yn yr uchaf.

### **Dirgelwch ffydd.**

Rydym yn cyhoeddi eich marwolaeth,  
O Arglwydd, a phroffesu'ch  
atgyfodiad nes i chi ddod eto. Neu:  
Pan fyddwn ni'n bwyta'r bara hwn ac  
yn yfed y cwpan hwn, Rydym yn  
cyhoeddi eich marwolaeth, O  
Arglwydd, nes i chi ddod eto. Neu:  
Achub ni, gwaredwr y byd, oherwydd  
gan eich croes a'ch atgyfodiad rydych  
chi wedi ein rhyddhau am ddim.

Amen.

## Defod y Cymun

**Ar orchymyn y Gwaredwr ac a  
ffurfiwyd trwy ddysgeidiaeth ddwyfol,  
meiddiwn ddweud:**

Ein Tad, sy'n Gelf yn y Nefoedd,  
Sallowed fod yn dy enw; Daw dy  
deyrnas, Bydd dy ewyllys yn cael ei  
wneud ar y ddaear fel y mae yn y  
nefoedd. Rhowch i ni heddiw ein bara  
beunyddiol, a maddau i ni ein  
tresmasiadau, wrth inni faddau i'r rhai  
sy'n tresmasu yn ein herbyn; ac yn  
ein harwain nid i demtasiwn, ond ein  
danfon rhag drwg.

**Ein traddodi, Arglwydd, gweddiwn, o  
bob drwg, rhoi heddwch yn raslon yn  
ein dyddiau, hynny, trwy gymorth  
eich trugaredd, Efallai ein bod bob  
amser yn rhydd o bechod ac yn  
ddiogel rhag pob trallod, Wrth i ni**

## Czech (čeština)

strachem, Když čekáme na  
požehnanou naději a příchod  
našeho Spasitele, Ježíše Krista.

Pro království, síla a sláva jsou  
vaše teď a navždy.

Pán Ježíši Kriste, kdo řekl tvým  
apoštolům: Mír, nechám tě,  
můj mír, který ti dám,  
Nedívejte se na naše hříchy,  
ale o víře vaší církve, a laskavě  
udělí její mír a jednotu v  
souladu s vaší vůlí. Kteří žijí a  
vládnou navždy.

Amen.

Mír Pána je s tebou vždy.

A s tvým duchem.

Pojďme si navzájem nabídnout  
znamení míru.

Jehněčí Boží, odebíráš hříchy  
světa, Mějte na nás  
milosrdenství. Jehněčí Boží,  
odebíráš hříchy světa, Mějte na  
nás milosrdenství. Jehněčí Boží,  
odebíráš hříchy světa,  
Poskytněte nám mír.

Hle, jehněčí Boží, hle, kdo  
odebírá hříchy světa.

Požehnaní jsou ti, kteří jsou  
povoláni na večeri jehněčího.

Pane, nejsem hoden že byste  
měli vstoupit pod mou střechu,  
Ale řekněte jen slovo a moje  
duše bude uzdraveno.

Tělo (krev) Krista.

Amen.

Modleme se.

## Welsh (Cymraeg)

aros am y gobraith bendigedig a  
dyfodiad ein Gwaredwr, Iesu Grist.

Am y deyrnas, eich pŵer a'r  
gogoniant yw eich un chi nawr ac am  
byth.

Arglwydd Iesu Grist, a ddywedodd  
wrth eich apostolion: Heddwch dwi'n  
eich gadael chi, fy heddwch rydw i'n  
ei roi i chi, edrych nid ar ein  
pechodau, ond ar ffydd eich eglwys,  
ac yn raslon rhoi heddwch ac undod  
iddi yn unol â'ch ewylllys. Sy'n byw ac  
yn teyrnasu am byth bythoedd.

Amen.

Mae heddwch yr Arglwydd gyda chi  
bob amser.

A chyda'ch ysbryd.

Gadewch inni gynnig arwydd  
heddwch i'n gilydd.

Oen Duw, rydych chi'n tynnu  
pechodau'r byd i ffwrdd, trugarha  
wrthym. Oen Duw, rydych chi'n tynnu  
pechodau'r byd i ffwrdd, trugarha  
wrthym. Oen Duw, rydych chi'n tynnu  
pechodau'r byd i ffwrdd, rhoi  
heddwch inni.

Wele Oen Duw, Wele ef sy'n tynnu  
pechodau'r byd i ffwrdd. Bendigedig  
yw'r rhai a alir i swper yr oen.

Arglwydd, nid wyf yn deilwng y  
dylech chi fynd i mewn o dan fy nho,  
ond dim ond dweud y gair a bydd fy  
enaid yn cael ei iacháu.

Corff (gwaed) Crist.

Amen.

Gadewch inni weddio.

Czech (čeština)

Amen.

## Závěrečné obřady

Požehnání

Pán je s tebou.

A s tvým duchem.

Kéž vám všemohoucí Bůh  
žehnej, Otec a Syn a Duch  
svatý.

Amen.

Propuštění

Jděte ven, hmota je ukončena.

Nebo: Jděte a oznámte  
evangelium Pána. Nebo: Jděte  
do míru, oslavujte Pána svým  
životem. Nebo: Jděte do míru.

Díky Bohu.

Welsh (Cymraeg)

Amen.

## Defodau i Gloi

Bendith

Yr Arglwydd fod gyda chi.

A chyda'ch ysbryd.

Bydded i Dduw Hollalluog eich  
bendithio, y Tad, a'r Mab, a'r Ysbryd  
Glân.

Amen.

Diswyddo

Ewch allan, mae'r màs yn dod i ben.

Neu: Ewch i gyhoeddi Efengyl yr  
Arglwydd. Neu: Ewch mewn heddwch,  
gan ogoneddu'r Arglwydd yn ôl eich  
bywyd. Neu: ewch mewn heddwch.

Diolch i Dduw.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC